

日本航空高等学校・日本航空高等学校石川

JAPAN AVIATION HIGH SCHOOL・JAPAN AVIATION HIGH SCHOOL ISHIKAWA

入学志願書

APPLICATION FOR ADMISSION

志願者名 Student's Name	姓 Family name	名 First name middle	写 真 最近3ヶ月以内に撮影したもの Photo taken within the last 3 months 4cm×3cm 背面記名
フリガナ Phonetic reading in Katakana			
漢 字 In Chinese characters			
ローマ字 In Roman letters	JAIDEE	SOMCHAI	
国 籍 Nationality	THAI	性 別 Sex	男 <input checked="" type="radio"/> ・ 女 <input type="radio"/> Male / Female
生年月日 Date of birth	1995 年 10 月 23 日 Year Month Day	職 業 Occupation	STUDENT
出 生 地 Place of birth	Bangkok, Thailand		
本国住所 Home address	10 SUKHUMVIT 21, KLONGTEOY-NUA, WATTANA, BANGKOK		
THAILAND	郵便番号 Zip code	10110	電話 Tel
66-2-261-2979			
日本での住所 (日本在住者のみ記入) Address in Japan (If you live in Japan now)			
郵便番号 Zip code		電話 Tel	

・ 日本語学習 Learning Japanese

日本語学習歴 Have you studied Japanese?	<input checked="" type="radio"/> 有 Yes / <input type="radio"/> 無 No		
学習期間 If yes, how long did you study?	- 年 10 か月 (2010 年 1 月 ~ 2010 年 10 月) Years Months Year Month Year Month		
学習時間数/週 Hours of learning/weeks	週 3 時間 hours/a week	使用教材名 Name of textbook	AKIKO TO TOMODACHI
学習機関名 Name of institution	OSSAT	所在地 Location	BANGKOK, THAILAND

・学歴 (小学校から最終学校まで年代順に詳しく記入すること)

Educational Background

(Entries should be made in chronological order, starting from elementary to the last school attended.)

	学 校 名 Name of School (所在地) (Location of school)	期 間 Period		年数 No. of Year
		入 学 Admitted	卒 業 Ended	
小学校 Elementary education	ASSUMPTION COLLEGE Bangkok, Thailand	2002年 6 月 1 日 Year Month Day	2008年 3 月 31 日 Year Month Day	6
中学校 Lower secondary education	ASSUMPTION COLLEGE Bangkok, Thailand	2008年 6 月 1 日 Year Month Day	PRESENT 年 月 日 Year Month Day	3
高等学校 Upper secondary education		年 月 日 Year Month Day	年 月 日 Year Month Day	
学校で勉強した外国語 Foreign language (s) learned at school		英語 English	日本語 Japanese	その他 Others

・卒業後の進路について (選択欄の一番前に○をつけること)

Plans after completing the course

	帰 国 Return		
○	大 学 College or University	学部 Department	学科 Major
	そ の 他 Others	ENGINEERING	CIVIL ENGINEERING

上記の記載に間違いはありません。

The above statement is true and correct.

記載日 2010 年 12 月 15 日
Year Month Day

署 名
Signature



・ 家族構成 Family members

① 名前 Name PREECHA JAIDEE		年齢 Age 50	住所 Home Address 10 SUKHUMVIT 21, KLONGTEOY-NUA, WATTANA, BANGKOK, THAILAND Tel: +66-2-261-2979 Fax: - Mobil: +66-81-xxx-xxxx Email: ABCDE@Hotmail.com
続柄 Relationship Father	職業 Occupation COMPANY OWNER	勤務先名及び住所 Office Name & Address ABCDE CO., LTD. 50 SUKHUMVIT 21, KLONGTEOY-NUA, WATTANA, BANGKOK, THAILAND Tel: +66-2-665-9966 Fax: +66-2-261-1901	
② 名前 Name SOMYING JAIDEE		年齢 Age 48	住所 Home Address 10 SUKHUMVIT 21, KLONGTEOY-NUA, WATTANA, BANGKOK, THAILAND Tel: +66-2-261-2979 Fax: - Mobil: +66-81-xxx-xxxx Email: WXYZ@HOTMAIL.COM
続柄 Relationship Mother	職業 Occupation COMPANY EMPLOYEE	勤務先名及び住所 Office Name & Address ABCDE CO., LTD. 50 SUKHUMVIT 21, KLONGTEOY-NUA, WATTANA, BANGKOK, THAILAND Tel: +66-2-665-9966 Fax: +66-2-261-1901	
③ 名前 Name SUTHIDA JAIDEE		年齢 Age 20	10 SUKHUMVIT 21, KLONGTEOY-NUA, WATTANA, BANGKOK, THAILAND TEL: +66-2-261-2979
続柄 Relationship OLDER SISTER	職業 Occupation UNIVERSITY STUDENT	CHULALONGKORN UNIVERSITY 254 PHAYATHAI ROAD, PATHUMWAN, BANGKOK, THAILAND 10330 TEL: +66-2-215-3555	
④ 名前 Name		年齢 Age	
続柄 Relationship	職業 Occupation		

履 歴 書

1. 国籍: THAI 氏名: SOMCHAI JAIDEE2. 生年月日: 1995 年 10 月 23 日3. 現住所: 10 SUKHUMVIT 21, KLONGTEOY-NUA, WATTANA, BANGKOK, THAILAND4. 配偶者の有無: ☒ 無 (配偶者氏名: _____)

5. 学歴: [初等教育 (小学校) から順次最終学歴まで]

学 校 名 所 在 地 修 学 期 間

入学年月日 卒業年月日

(1) ASSUMPTION COLLEGE 164 SOI SATHORN 11, YANNAWA SATHORN, BANGKOK 2002/6/1 2008/8/31(2) ASSUMPTION COLLEGE 26 SOI CHAKOEN KRUNG 40 CHAKOEN KRUNG ROAD, BANORAK, BANGKOK 2008/6/1 Present

(3) _____

(4) _____

(5) _____

6. 日本語学習歴

学 校 名 所 在 地 修 学 期 間

入学年月日 卒業年月日

(1) _____

(2) _____

(3) _____

7. 職歴: (就職年月日順に記載すること)

勤 務 先 所 在 地 就職年月日 退職年月日

(1) _____

(2) _____

8. 出入国歴:

入 国 年 月 日 出 国 年 月 日 在 留 資 格 入 国 目 的

(1) 200 3/8/10 200 3/8/15 TOURIST SIGHT-SEEING

(2) _____

(3) _____

(4) _____

(5) _____

さらに出入国歴がある場合は下に記入してください。

9. 留学理由

My Name is Somchai Jaidee. I am 15 years old and I am studying at Assumption College. I have been interested in Japan since I was young. I had a chance to visit Japan once when I was young and it was such a wonderful experience. I visited many places in Japan and I grew fond of the country. After that, I started to learn more about Japan and Japanese culture by myself. I have been taking Japanese language course for almost a year too, because I believe that I will have a chance to study in Japan someday. When I heard that Japan Aviation Academy grant scholarship for Thai students to study in Japan, I was very excited because I finally have a chance. I studied hard for the examination, and the result pleased me and my family very much. Now, I have a chance to fulfill my dream of studying in Japan, I will do my best to make the most of the chance I have been given. Thank you so much for this chance.

10. 卒業後の予定

↓ (該当する欄に○をつけること)

	帰国		
○	進学	学校名 WASEDA UNIVERSITY	学部 ENGINEERING
	その他		

以上のことは総て事実であり、私 SOMCHAI JAIDEE が直筆したものです。
来日後、経費支弁が困難になった際、私は速やかに帰国することを誓約します。

作成年月日： 2010 年 12 月 15 日

本人署名：



経 費 支 弁 書

日 本 国 法 務 大 臣 殿

国 籍 THAI

氏 名 SOMCHAI JAIDEE 1995 年 10 月 23 日生 (男・女)

私は、この度、上記の者が日本国に入国した場合の経費支弁者になりましたので、下記のとおり経費支弁の経緯を説明するとともに、経費支弁について誓約します。

1. 経費支弁の引受経緯

(申請者の経費の支弁を引き受けた経緯及び申請者との関係について具体的に記載してください)

SOMCHAI IS MY SON AND I WOULD LIKE TO SUPPORT HIM WHILE HE IS STUDYING IN JAPAN IN ORDER THAT HE COULD GAIN THE BEST EDUCATION.

2. 経費支弁内容

私 PREECHA JAIDEE は、上記の者の日本国滞在について、下記のとおり経費支弁することを誓約します。

(1) 学 費 年間 (1 年間) 1,400,000 円

(2) 生 活 費 月 額 1,500 円

(3) 支弁方法 (送金・振込み等支弁方法を具体的にお書きください)

I WILL TRANSFER THE TUITION FEE TO THE SCHOOL'S ACCOUNT, THEN TRANSFER THE LIVING EXPENSE TO MY SON'S BANK ACCOUNT IN JAPAN EVERY MONTH.

2010 年 12 月 15 日

経費支弁者

住所 # 10 SUKHUMVIT 21, KLONGTEOY - NUA, WATTANA TEL +66-2-261-2979
BANG KOK, THAILAND

氏名 (署名) PREECHA JAIDEE 実印 Preecha Jaidee 学生との関係 FATHER

誓約書

にほんこうくうこうとうがっこう
日本航空高等学校

がくこうちょう
学校長

にほんこうくうこうとうがっこういしかわ
日本航空高等学校石川

がくこうちょう
学校長

わたし　こんばんきこう　にゅうがく　きよか　ざいがくちゅう　かきじこう　かた　まも　せいやく
私は、今般貴校へ入学を許可されましたので、在学中は下記事項を堅く守ることを誓約
いたします。

- (1) 日本国の国内法に違反しないこと。
- (2) 学校並びに 寮 の諸規則・命令・指示を守り、違反しないこと。
- (3) 著 しい不道徳行為をしないこと。
- (4) カリキュラムに従い学校の授業を受け、学業・スポーツに励むこと。

2010 ねん 12 がつ 15 にち
年 月 日

१०५

がくせいしめい

がくせいしめい
学生氏名: SOM CHAI JAIDEE

前記学生の在学中に係わる一切の責任は、私共連帯で引き受け、学校長の判断処理に
関し異議の申し立てや、紛争等を行わないことを、誓約致します。もし解決不可能な事態が
発生した時は、学校長の指示で帰国させられても、異議の申し立ては致しません。

2010 ねん 12 がつ 15 にち
年 月 日

ほごしや
保護者

保護者: 住所 10 SUKTHUMVIT 21, KLONG-

TEOY-NUA, WATTANA, BANGKOK, THAILAND

氏名 PRECHA JAIDEE 実印

電話 +66-2-261-2979

๒๒๒
 ๒๒๒ ๑๑๑
 ๑๑๑ ๑๑๑

本国身元保証人記入

身元保証書

日本航空高等学校 学校長 殿

志願者氏名 SOMCHAI JAIDEE

生年月日 1995 年 10 月 23 日 国籍 THAI

住所 #10 SUKHUMVIT21, KLONGTEUY-NUA, WATTANA, BANGKOK 電話番号 +66-2-261-2979
THAILAND

私は、上記の志願者が日本航空高等学校に入学を許可され、日本へ入国した場合、次の各事項について保証いたします。

1. 本人が日本航空高等学校の学則を守り、学習に専念するよう指導すること。
2. 本人が入国目的以外の活動をせず、日本国法令を遵守するよう監督すること。
3. 本人の日本航空高等学校在学中に発生する学費等金銭上の業務に関する問題につき、本人と連帯して一切の責任をとること。

(フリガナ)

身元保証人氏名: PRECHA JAIDEE 印 Precha Jaidee

生年月日: 1960 / 10 / 12 国籍: THAI

住所: #10 SUKHUMVIT21, KLONGTEUY-NUA, WATTANA, BANGKOK 電話番号: +66-2-261-2979
THAILAND

職業 (職種・役職など詳細に): ..COMPANY OWNER
ABCDE CO., LTD

勤務先名・住所: #30 SUKHUMVIT21, KLONGTEUY-NUA, WATTANA 電話番号: +66-2-665-9966
BANGKOK, THAILAND

本人との関係及び身元引き受けの経緯 (詳細に) SOMCHAI IS MY SON.